



联合国



气候变化框架公约

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2002/L.29
29 October 2002
CHINESE
Original: ENGLISH

附属科学技术咨询机构

第十七届会议

2002年10月23日至29日，新德里

议程项目5

技术的开发和转让

主席提议的结论草案

1. 附属科学和技术咨询机构(科技咨询机构)赞赏地注意到技术转让问题专家组(专家组)的年度报告(FCCC/SBSTA/2002/9)以及秘书处关于第4/CP.7号决定之下的活动执行情况的进度报告(FCCC/SBSTA/2002/10)。

2. 科技咨询机构还注意到专家组主席的口头报告以及2002年10月20日至21日在印度新德里举行的专家组第二次会议的报告(FCCC/SBSTA/2002/CRP.7)。科技咨询机构表示赞赏专家组主席 Jukka Uosukainen 先生(芬兰)和专家组副主席 William Kojo Agyemang Bonsu 先生(加纳)可贵的领导艺术和为专家组2002年工作作出的贡献。科技咨询机构欢迎 William Kojo Agyemang Bonsu 先生当选为2003年专家组主席、Richard Bradley 先生(美利坚合众国)当选为副主席。

3. 科技咨询机构注意到，联合国开发计划署(开发署)正在编撰一份简化的、方便用户的技术需要评估方法手册。科技咨询机构欢迎开发署准备请专家组就手册草稿提出意见，并于2002年12月定稿。

4. 科技咨询机构促请发达国家缔约方继续支持发展中国家缔约方和经济转型期缔约方进行技术需要评估。

5. 科技咨询机构欢迎国际能源机构/气候技术倡议和开发署—环境基金准备于 2002 年 12 月 9 日至 13 日在塞内加尔达喀尔举办技术需要评估和技术信息问题非洲区域研讨会。科技咨询机构鼓励能源机构/气候技术倡议、开发署—环境基金、环境署和其他组织继续协助发展中国家缔约方和经济转型期缔约方进行技术需要评估和举办研讨会。科技咨询机构还鼓励能源机构/气候技术倡议和其他组织举办专家组工作方案所指的其余研讨会，这方面应特别注意小岛屿发展中国家和最不发达国家。

6. 科技咨询机构鼓励研讨会主办单位在可能的情况下吸收私营部门参加，并在研讨会结束后将专家组提供评估意见，包括经验教训。

7. 科技咨询机构注意到关于 TT:CLEAR 系统的工作进展，请秘书处继续进行工作，包括探讨与其他网络的适当联系。科技咨询机构请环境署与秘书处进一步合作，在 TT:CLEAR 系统与可持续替代办法网络(SANet)之间建立联系，包括后者在对无害环境技术转让有兴趣的个人和/或组织之间发挥“媒介”作用。科技咨询机构还请环境署向专家组第三次会议提供环境基金供资的环境署 SANet 活动方面的最新情况，以及提供这个项目可为工作组当前工作方案所作贡献的最新情况。

8. 科技咨询机构通过附属履行机构(履行机构)请环境基金编写一份报告，综合归纳根据气候变化方面的项目进行技术开发和转让方面的经验教训，并提供给专家组作为未来工作的投入。

9. 科技咨询机构请履行机构第十七届会议在向缔约方会议建议有关资金机制的决定时考虑到与技术转让活动有关的特殊需要。

10. 科技咨询机构请秘书处在资源许可的前提下：

- (a) 编写一份技术文件，概述在发展中国家缔约方和经济转型期缔约方有关开发和转让技术方面能力建设中的经验、教训、成功事例和调整。文件还应指出与技术的开发和转让有关的、重点明确的可开展的能力建设活动；
- (b) 根据专家组建议的职权范围编写一份关于技术转让扶持性环境的技术文件，供专家组第三次会议审议；

- (c) 与 2003 年 4 月举办一次关于技术转让扶持性环境问题的研讨会，以利于加强扶持性环境而交换意见和交流经验，并向科技咨询机构第十八届会议报告研讨会的结果。

11. 科技咨询机构欢迎比利时政府表示愿意承办以上第 10(c)段所述《公约》之下的技术转让所需扶持性环境问题研讨会。科技咨询机构注意到芬兰政府提供的捐款，请有能力的其他缔约方提供资金，并确保发展中国家缔约方的专家能够尽可能广泛地参与。

12. [科技咨询机构请履行机构在起草关于资金机制的决定草案时考虑到执行以下所列活动的资金需要，这些活动都是为加强《公约》第四条第 5 款的执行而采取有意义和有效行动的框架中的首要领域：

- (a) 国别驱动的技术需要评估；
- (b) 与为进行技术需要评估而开发技能和专门知识有关的能力建设活动，以及与加强本地能力和研究能力、开发能力、技术革新能力、应用和改造能力以及关于气候变化及其相关不利影响的系统观测技术有关的能力建设活动。]

13. [科技咨询机构建议缔约方会议第八届会议通过一项关于这个议题的决定草案(决定案文见 FCCC/SBSTA/2002/L.29/Add.1)。]

-- -- -- -- --